



## Zasedba banke povzroča politične ležave španski vladi

MADRID, šp. — Preteklo soboto je skupina oboroženih mož vdrla v prostore petnadstropne stavbe, last Centralne banke v mestu Barcelona in jo zasedla. Pri tem napadu je bilo ugrabljenih preko 200 talcev. Napadalcii so zahtevali izpustitev na svobodo zarotnike, ki so sodelovali v neuspelem poskusu državnega udara 23. februarja letos. Takrat so desničarski vojaki vdrli v poslopje parlamenta in ga zadržali kakih 18 ur, z več sto prestrašenimi poslanci vred.

Po zasedbi banke so teroristi izpustili ženske in starejše osebe. Španski policisti so obkolili stavbo, španska vlada, ki ji načeljuje Leopoldo Calvo Sotelo, je končno odredila napad posebno izurjenih komandosov. Napad je uspel, kljub dolgotrajnemu streljanju so bili rešeni vsi talci, eden od teroristov je bil ubit, 9 jih je pa bilo prijetih.

Težava za Sotelovo vlado je v tem, da so si poročila o ciljih teroristov nasprotujoča. Nekateri izpuščeni talci menijo, da je bilo najmanj 25 teroristov, policija pa je prišla le 9 ter enega ubila. Kot kaže, so se mnogi teroristi pomešali s talci, ko so le-ti zapustili stavbo in nato seveda pobegnili.

V zadnjih dneh so policisti aretirali nekatere znane fašistično usmerjene osebe. Opozicijske stranke v parlamentu zahtevajo temeljito preiskavo o zadevi in obnašanju vlade in policistov.

Vpliv desničarjev v vojski in policiji vidno raste, menijo poznavalci španskih političnih razmer, zato ne izključujejo možnosti desničarskega državnega udara v naslednjih tednih oz. mesecih.

Včeraj so varnostni organi razkrinkali zaroto, cilj katere je bil atentat na kralja Juana Carlosa.

## Sergej Kraigher postal predsednik predsedstva SFRJ za eno leto

BEOGRAD, SFRJ. — Pretekli teden je zaprisegel kot predsednik predsedstva SFRJ za enoletno mandatno dobo 67 let stari slovenski politik Sergej Kraigher. Po sistemu kolektivnega vodstva, ki ga je uvedel v SFRJ pred svojo smrtjo Josip Broz Tito, imajo vodilni partijski in državni funkcionarji omejene mandatne dobe.

Poleg raznih funkcij v Sloveniji po drugi svetovni vojni, je bil Sergej Kraigher nekaj časa guverner Narodne banke SFRJ, kasneje pa minister za zunanjo trgovino.

Za predsednika organizacije bivših partizanov v SFRJ je bil izvoljen 73 let stari Mitko Dimitrijevski iz Makedonije, ki je član komunistične partije od leta 1938. Nadoomestil je dosedanjega predsednika, bivšega partizanskega generala in vodilno osebo v partijskem vodstvu Kosto Nadja.

Poravnajte naročnino  
pravočasno!

## Novi grobovi

Blaž Skupic

V ponedeljek, 25. maja, je v Euclid General bolnišnici po dolgi bolezni umrl 87 let stari Blaž Skupic z 20851 Miller Ave., rojen v Črnem vrhu pri Polhovem Gradcu, Slovenija, od koder je prišel v rudarsko naselbino Wilock, Pa. leta 1910, v Cleveland pa l. 1914, vdovec po pok. ženi Hilidi roj. Gunnerson, oče Williama in Clarencea (Sacramento, Kalif.), 7-krat stari oče, 5-krat prastari oče, brat Johna Skopitzja, Franka in Anthonyja Skopeca ter Jennie Bartol (vsi že pok.), zaposlen kot strojnik pri East Shore Machine in Lake Shore Machine Products skozi 45 let, do svoje upokojitve, član Kluba slovenskih upokojenecv v Euclidu ter American Jugoslav Center. Pogreb (samo za družbino) bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v četrtek, ob 10.30 dopoldne na Lake View pokopališče. Na mrtvaškem odru bo danes, v sredo, od 3. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer. Družina bo hvaležna za darove v pokojnikov spomin Cleveland Area Cancer Society.

Mary Miklie

V nedeljo, 24. maja, popoldne je v St. Vincent Charity bolnišnici po kratki bolezni umrla Mary Miklie rojena Vidrih, vdova po oktobra 1980 umrlem možu Ignatiusu, mati Josepha, Harolda, p. Raymonda (Marinist v Rockaway Parku, N.Y.), Jamesa, Lawrencea (umrl jan. 1980), Mary Ann Marko in Therese Lanchman, sestra Anne Mohorcic (Ariz.) in pok. Franka,

## Pogreb IRA terorista Patricka O'Hare povod za obsežne izgrede

LONDONDERRY, Sev. Ir. — Po pogrebu člana IRA Patricka O'Hare, ki je umrl na posledicah gladovne stavke, ko je bil v jetnišnici The Maze, je izbruhnulo v raznih katoliških naselbinah več pokrajine več izgrediv. Pri odprtem grobu O'Hare je nek uniformiran gverilec IRA s prikritim obrazom izjavil, da se bo IRA maščevala za smrt O'Hare in drugih Ircev, ki so padli v borbi za priključitev Severne Irske neodvisni Irski republiki.

To, kar smo storili doslej, je dejal ta gverilec, je samo uvod v to, kar bo sledilo. To je naša obljuba Patsyju O'Hari, je pripomnil.

Gladovna stavka štirih drugih IRA jetnikov v The Maze-u se nadaljuje. Kot kaže, je eden teh, Brendan McLaughlin, v resnem zdravstvenem stanju zaradi čira na želodcu. Zdravniki menijo, da bo McLaughlin umrl v naslednjih dneh, kljub temu pa McLaughlin zavrača vsakršno pomoč ter seveda tudi hrano.

V zadnjih dneh so posebno aktivni ostrostrelci IRA, ki streljajo ne samo na angleške vojaške, marveč tudi na pripadnike policije, kateri so protestantske vere.

članica Dr. sv. Jožefa št. 146 KSKJ ter Oltarnega Društva in Društva Najsv. Zakramenta fare sv. Lovrenca. Pogreb bo iz Fortunovega pogrebnege zavoda na 5316 Fleet Ave. danes ob 9.30 dopoldne, v cerkev sv. Lovrenca ob 10., nato na Kalvarijo.

Frank A. Blatnik

V nedeljo, 24. maja, dopoldne je na svojem domu nenadno preminul 65 let stari Frank A. Blatnik, mož Sylvie roj. Bronczyk, oče Norberta in Margaret, 4-krat stari oče, brat Mary Kavec, Julie Franc, Angele Scraga, Georgea in pok. Johna, zaposlen do svoje upokojitve pri White Motor Corp. Pogreb bo iz Fortunovega pogrebnege zavoda na 5316 Fleet Ave. danes ob 8.30 zjutraj, v cerkev sv. Stanislava ob 9., nato na pokopališče Vseh svetnikov.

Frank J. Susan

V soboto, 23. maja, zvečer je na posledicah srčne kapi umrl 57 let stari Frank J. Susan s 308 Groveland Club Drive v Clevelandu, rojen v Clevelandu, mož Elizabeth roj. Vontorek, oče Franka S. (Painesville, O.), Stevena, Josepha, Christophera, Elizabeth, Kathleen (Mrs. Kenneth) Boehnlein (Ravenna, O.), Linde, Debre in Carol, sin Nicka in Matilde roj. Stiglich Susana (oba že pok.), brat Josepha in Williama Nagličja, Tonyja Susana, Frances (Mrs. Charles) Addison ter pok. Mary (Mrs. Rudy) Stanisha, ki je umrla pred tedni, 3-krat stari oče, zaposlen pri A. O. Smith Corp. več kot 30 let. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnege zavoda na E. 152 St. danes, v sredo, ob 9.15 dopoldne, v cerkev sv. Jeroma ob 10., nato na pokopališče Vernih duš.

## Bela hiša načrtuje nadaljnja znižanja izdatkov za l. 1981

WASHINGTON, D.C. — Letošnji proračun zvezne vlade izteče 1. oktobra. Ker bo primanjkljaj ogromen, si prizadevajo v Beli hiši, da bi znižali predvidene izdatke zvezne vlade do 1. oktobra letos za 4 milijarde dolarjev. Nameravajo znižati izdatke za razne programe socialne in kulturne narave.

Ker je zvezni kongres že odobril proračun za l. 1981, bo morala Reaganova administracija zaprositi kongresnike za dovoljenje, da bo lahko znižala nekatere izdatke.

Kljub temu, da je zvezni kongres že odobril več Reaganovih predlogov, zadnje čaka, se so postali kongresniki previdnejši, ker čutijo pritisk od svojih volivcev. Spremembe v sistemu Social Security, ki jih je predlagal predsednik Reagan, so naletele na izredno močan odpor tako upokojenecv kot delavcev.

Kot kaže, bodo nekateri ukrepi administracije v zvezi z znižanjem primanjkljaja v letošnjem proračunu predvsem knjigovodstvenega značaja.

## Potniki na ugrabljenem turškem letalu uspešno premagali ugrabitelje

SOFIJA, Bol. — Preteklo nedeljo je skupina štirih levičarsko usmerjenih turških teroristov ugrabila letalo turške letalske družbe in pilota prisilila, da je pristal na bolgarskem vojaškem letališču blizu mesta Burgas. Na letalu je bilo 91 potnikov in članov posadke, med potniki tudi pet Amerikancev.

Teroristi, ki so baje pripadali levičarski gverilski skupini Dev-Sol, so zahtevali izpustitev na svobodo 47 somišljenikov, ki so v turških jetnišnicah, ter 500.000 dolarjev. Turška vojaška vlada je zavzela trdovratno stališče ter izjavila, da ako bi teroristi na letalu ubili tudi enega potnika, bi to pomenilo smrt za vseh 47 oseb, katerih izpustitev so zahtevali teroristi.

Do neke mere so pri reševanju krize sodelovale bolgarske oblasti. Dva od teroristov sta bila privabljeni z letala pod pretvezo, da se bosta udeležila tiskovne konference. Ko sta zapustila letalo, je pribešen pilot pognal letalo naprej po stezi s tako hitrostjo, da sta padla druga dva terorista, ki sta ostala na letalu med potniki.

Potniki so takoj skočili na terorista in ju obvladali. Med pretepom sta oba terorista sta menda prešla hude poškodbe od razjarjenih potnikov —, je eden teroristov začel streljati, pri tem je pa ranil 5 potnikov in še drugega terorista. Bolgarski policisti so aretirali terorista, ki sta bila zapustila letalo.

Kmalu po razpletu krize je letalo odletelo proti Istanbulu. Ali bodo Bolgari izročili teroriste Turčiji, še ni znano.

Po prihodu na oblast turške vojaške vlade septembra lani, je bilo v Turčiji aretiranih preko 30.000 oseb, osumljenih teroristične dejavnosti. Nekateri teroriste je turška vlada že usmrtila.

## Predsednik Ekvadorja se smrtno ponesrečil; odgovorni teroristi?

QUITO, Ek. — Preteklo nedeljo je v letalski nesreči umrl 40 let stari predsednik Ekvadorja Jaime Roldos. Skupaj v letalu z Roldosom so bili njegova žena, obrambni tajnik Marco Aurelio Subia Martinez z ženo ter pet drugih oseb. Nihče od potnikov ali članov posadke ni preživel nesreče, ki se je pripetila blizu mesta Zapotillo, ob meji s Perujem.

Vzrok nesreče še preiskujejo. Nekateri očividci menijo, da je letalo eksplodiralo v zraku, drugi pa trdijo, da je letalo tresčilo naravnost v goro in nato eksplodiralo. Pogreb je bil včeraj v ekvadorskem glavnem mestu.

Neznane osebe so poklicale uredništva raznih ekvadorskih časopisov in trdile, da so Roldosovo letalo sestrelili gverilci skupine M-19, ki je sicer aktivna v sosedni državi Kolumbija. Gverilci te skupine menda imajo opori-

## SIRIJA ZOPET SESTRELILA IZRAELSKO IZVIDNIŠKO LETALO; BEGIN ZADRŽAN

DAMASK, Sir. — Sirijske protiletalske enote v zahodni Siriji so sestrelile avtomatično vodeno izraelsko izvidniško letalo. Izraelci uporabljajo ta letala za nadzorovanje aktivnosti sirijskih vojaških enot v Siriji in Libanonu. V zadnjih tednih so Siriji sestrelili tri letala tega tipa.

Izraelska vlada Menahema Begina je reagirala zelo zadržano do sestrelitve svojih izvidniških letal. Očitno je, da Begin noče zaostri sedanje raketne krize med Izraelom in Sirijo.

V teku v Izraelu je volivna kampanja, Begin se udeležuje veliko političnih sestankov. Med volivnim nastopom v se-

## V Prištini predčasen konec pouka na vseh visokih šolah in univerzi

PRISTINA, SFRJ — Dne 19. maja je odredila kosovska pokrajinska vlada konec predavanja na vseh visokih šolah, prištinske občine in na univerzi. Vzrok te odločitve so skoraj vsakodnevni nacionalistično usmerjeni neredi, v katerih sodelujejo predvsem študenti teh šol oz. univerze.

Med drugim so tudi zaprli študentski dom v Prištini, ki je nekakšno središče demonstracij. V poročilu uradne poročevalne agencije Tanjug, datiranem 19. maja, je omenjeno, da je zvečer 18. maja zopet prišlo do manjšega nemira.

Manjša skupina fantov in deklet se je zbrala na prostoru med študentskimi domovi in vzklikala sovražna gesla, med njimi 'Kosovo — republika'. Med 19. in 21. uro se je skupina manjšala in večala, tako da je število udeležencev v nemirih in mimoidočih, ki so vse to opazovali, nihalo med dvesto in tristo, je poročal Tanjugov dopisnik, ki je dodal, da "varnostni organi, ki so bili blizu, niso posredovali."

Čistka v komunistični partiji Kosova se nadaljuje. Zadnje dni so izključili več uslužbencev radio-televizije Priština. Pred sodiščem v Skopju, v Makedoniji, pa so dilo 5 oseb, ki so pred nedavnim obiskali Albanijo in se baje pridružili protijugoslovanskemu gibanju, ki ga podpira Albanija. Vsi obtoženci so albanske narodnosti.

šče na ekvadorski strani meje s Kolumbijo. Trditev o sestrelitvi letala še niso preverili.

Novi predsednik Ekvadorja je dosedanjí podpredsednik, 42 let stari Osvaldo Hurtado. Odvetnik in pisatelj po pokli-ku, poznavalci ekvadorskih političnih razmer menijo, da je Hurtado mnogo liberalnejši, kakor je bil Roldos.

Roldos in Hurtado sta bila izvoljena na svobodnih volitvah, ki so bile 19. aprila 1979. Mandatna doba novega predsednika bo trajala do 10. avgusta 1985.

vernem Izraelu je Begin predlagal neposredna pogajanja z libanonskim predsednikom Eliasom Sarkisom. Pripravljen sem potovati v Bejrut ali pa naj pride predsednik Sarkis v Jeruzalem, je dejal Begin.

Sirijski samodržec Hafez Assad je ponovno rekel, da so sirijske rakete v Libanonu zadrževale libanonski predsednik S. Sarkis, naj bi libanonski predsednik zahteval od Assada odstranitev raket iz libanonskega ozemlja.

Pred dnevi je Begin trdil, da je več sovjetskih vojaških svetovalec v Libanonu. Ti svetovalci naj bi pomagali sirijskim enotam, nastanjenim v državi. Sovjetska agencija Tass je takoj demantirala to Beginovo trditev. Sovjetsko stališče je, da je odgovoren za nastalo raketno krizo Izrael.

Ameriški odposlanec predsednika Reagana Philip C. Habib je še vedno na Srednjem vzhodu in nadaljuje s svojim prizadevanjem, najti kompromisno rešitev krize. Kako dolgo namerava vztrajati, še ni znano.

Pretekli ponedeljek so gverilci napadli poslanstva ZDA, Egipta in Sudana. Sudan ima tesne odnose z Egiptom, Egiptu pa nasprotujejo mnoge arabske države zaradi podpisa mirovne pogodbe z Izraelom. ZDA smatrajo arabski skrajneži za najpomembnejšega in najzvestejšega podpornika Izraela in njegove politike.

## Zadnje vesti

• San Salvador, El Sal. — V laboratoriju FBI v Washingtonu, D.C. so našli zanesljive dokaze o identiteti vsaj dveh od morilcev treh katoliških redovnic in laične misijonarke. Redovnice in misijonarka so bile ubite 2. decembra lani, od 29. aprila pa je v el salvadorskem zaporu 6 pripadnikov Narodne garde. FBI je našla prstni odtis na vozilu, v katerem so se peljale katoličanke in ugotovila, da gre za narednika Luisa Antonia Colmindsa Alemana, ki je eden priprtilih. Zabor, ki so ga našli na kraju umorov, je bil izstreljen iz puške vojaka Joseja Roberta Canjure, ki je prav tako eden priprtilih.

• Zeneva, Sv. — Na dvodnevnem sestanku naftnih ministrov OPEC držav, je prišlo do temeljitega nesoglasja. Trdovratno stališče Saudske Arabije, ki je proti padaljnemu povišanju cene nafte, je zmagovala. Zaradi tega OPEC države ne bodo povišale cene nafte vsaj šest mesecev. Zahodni strokovnjaki menijo, da bo to ugodno vplivalo na rast inflacijske stopnje v ZDA in drugih industrijsko razvitih državah.

• Jackson, Mich. — Več kot 1000 jetnikov v jetnišnici Southern Michigan se je udeležilo izgrediv. Požgali so do tal več poslopj v jetnišnici. Poškodovanih je bilo naj-

## Iz Clevelanda in okolice

Važen sestanek—

Vsi, ki potujejo s pevskim zborom Korotan na Koroško in Primorsko, so naprošeni, da se udeležijo važnega sestanka, ki bo v nedeljo, 31. maja, ob 6. uri zvečer v Baragovem domu na St. Clair Ave. Seznanjeni bodo s potrebnimi navodili.

Spominska svečanost—

Spominska sv. maša za padle žrtve komunistične revolucije in sovražne okupacije, ki jo vsako leto prireja Društvo SPB Cleveland pri Lurški kapeli na Chardon Rd., je bila izredno lepo obiskana. Verske svečanosti je zelo povzdignila procesija narodnih noš, ki so spremljale duhovnika od cerkve do oltarja Lurške Marije in potem posle prve vrste pred oltarjem. Prav tako je mnogo rojakov prišlo popoldne na pokopališče Vernih duš k skupnim molitvam za vse Slovence, ki so pokopani na tem in na Kalvarija pokopališču.

Zahvala—

Janez Ovsenik se je vrnil domov iz bolnišnice. Lepo se zahvaljuje za vse dobre želje, izražene osebno ali pismeno, in za molitve. Posebno se zahvaljuje Mladim harmonikarjem za naročeno sv. mašo, ki jo je opravil g. Ladislav Lenček iz Argentine, kateri se je v tem času mudil v Clevelandu na obisku.

Ponovitev Kresnička—

Slovenska šola pri Sv. Vidu bo v soboto, 30. maja, ponovila spevoigro "Kresniček". Predstava bo v farni dvorani pri Sv. Vidu in se bo pričela ob 8.30 zvečer. Čisti dobiček te prireditve bo šel v Korotanov sklad za gostovanje v Evropi. Po prireditvi bo zabava s plesom. Vsi vljudno vabljeni!

Pletena jopica—

Nekdo je pustil pleteno jopico na Cleveland Press prodajnem stojalu pred Anzlovarjevo trgovino na St. Clair Ave. Ako jo je kdo našel, je naprošen, da jo prinese v pisarno A.D. proti nagradi.

## VREME

Oblačno danes z možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura okoli 71 F. Spremenljivo oblačno jutri z najvišjo temperaturo okoli 72.

manj 21 oseb, nihče pa ni izgubil življenja.

• Rim, It. — Italijanska vlada, ki ji je načeloval zadnjih 7 mesecev Arnaldo Forlani, je padla. Vzrok najnovejših političnih krize v Italiji je vpletenost več članov vlade v zarotniški organizaciji, cilj katere je baje bil ustanovitev nedemokratskega, desničarskega režima. Podtalna organizacija je menda bila zelo obsežna in v njej je bilo večletnih več sto vplivnih predstavnikov italijanske družbe. Poznavalci italijanskih političnih razmer menijo, da bo Italija mogoče dobila socialistično vlado, ki jo bo podpirala komunistična stranka.





6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher  
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks  
in July

## NAROCNINA:

## Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven  
Združenih držav: \$15.00 na leto.

## SUBSCRIPTION RATES:

## United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

## Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103

83

No. 62 Wed., May 27, 1981

## GALILEO

Kdo ne pozna tega slavnega imena? Pa se obenem ne spomni na vse velike spore, ki se okrog tega imena vrtijo? In to malo manj kot polna štiri stoletja. Ko sem o tej svetovno znani drami iz 16. stoletja spet brai, me je zamikalo nekaj napisati o nji za bralce AD. In sicer predvsem iz razloga, da se celotna stvar prikaže v luči sodobne, moderne zgodovinske ocene takratnih znanstvenih raziskavanj in dognanj v splošnem, in Galileovih najdb posebej.

Galileo je l. 1610 z novo izdelanim teleskopom dognal, da ni osrednje vesolja Zemlja kot stalnica, okrog katere se vrtijo drugi planeti s Soncem vred, marveč da se Zemlja vrti okrog svoje osi in se istočasno giblje okrog Sonca. Potrdil je Kopernikovo domnevo podobnega značaja iz prejšnjega časa, hkrati pa je tudi naglasil, da katoliška Cerkev, ali točneje Vatikan, ni ma prav, ko razlaga sv. pismo v smislu geocentričnega nauka, češ, da se je po besedilu biblije na prošnjo vojskovodje Jošua Sonce ustavilo na svoji poti v zaton. Cerkev je ta napad na verodostojnost biblije ostro sprejela z zahtevo, naj Galileo svojo trditev javno prekliče. Galileo se ni vdal, radi česar je padel pod zakon inkvizicije, bil obsojen in izobčen. Vendar je po zgodovinskih pričevanjih ostal veren katoličan do svoje smrti.

Iz opisanega spora se je v teku časa rodila na široko razvejana teza brezbožnih krogov, da se namreč vera in znanost medsebojno izključujeta, da se svobodno misleči človeški um ne more ukloniti razodetim veriskim resnicam. Na katoliško Cerkev je padla senca avtoritarne nestrpnosti in inkvizicije, kar je njeno apostolsko delovanje znatno oviralo. Prav to stanje Galileovega procesa je nagnilo sedanjega papeža Janeza Pavla II., da je lani odredil zopetno obravnavo Galileove zadeve v smislu revizije in morebitne omilitve njegove obsodbe v luči sodobnih objektivnih, podrobnih raziskav celotne drame.

Papež želi, naj bi bilo to delo končano do l. 1983, ko bo preteklo 350 let od Galileove obsodbe. A kar hoče sv. oče razčistiti, je očitno to, da ne drži teorija, da si vera in znanost nujno, po svojem bistvu nasprotujeta in da mora znanstvenik po svojem poklicu biti brezverec. Saj je sam Galileo po svoji borbi z Vatikanom ostal veren katoličan do svoje smrti. Vzroki za spor niso sami po sebi bili le v razliki doktrine, marveč tudi v karakterju, in obnašanju osebnosti, v prvi vrsti Galilea na eni strani in vatikanskega predstavnika kardinala Bellarmine-a, na drugi.

Zgodovina znanosti je v zadnjem času začela narčno raziskovati ne samo jedro različnih stališč, ampak tudi okoliščine, kot so socialne, ekonomske in politične sestavine, kakor tudi značaj, ravnanje in cilji vpletenih osebnosti. S tako osvetlitvijo dobijo zgodovinski dogodki, kot je Galileov, nekoliko spremenjeno podobo, ki je bolj pravilna od dotedanjih stališč.

Ravno ta primer vzbuja ob bližajoči se obletnici in ob posegu samega papeža v novo raziskavo doktrinarnega spora, ki je Cerkev tako težko prizadel, izredno zanimanje po svetu. Da bi se popravila enostranska, nepravilna dognanja, kakor so do sedaj bila v veljavi po knjigi "The Warfare of Science and Theology", ki jo je l. 1896 napisal Andrew D. White, so se vprašanja Galilea znova lotili znanstveniki po svetu in tudi v Ameriki. Nedavno so se sestali na konferenci znanstvenikov o zgodovini znanosti na University of Wisconsin vodilni ameriški strokovnjaki. Tam so učeni profesorji po poročilih časopisov v "vročih" razpravah med drugim ugotovili, da je bil Galileo "ekscentričen iskalec publicitete", poln arogance in je polemično napadel sv. pismo in Cerkev, da bi s tem svojemu odkritju dal večji sijaj in vrednost.

Cerkev in Vatikan sta bila z Galileovimi akcijami naravnost izzvana; genialni mož je namreč povzročil dvom v avtoriteto biblije, ker da se njena vsebina ne sklada z odkritji znanosti, Cerkev pa da s svojo avtoritarno obrambo biblijskih resnic preprečuje intelektualno svobodo. Prof. R. S. Westman s kalifornijske univerze je na omenjeni konferenci izjavil: "Imel je teleskop in je mislil, da jih (one v Vatikanu) more prevrniti. Bil je poln pretirane ocene, kako daleč more svojo stvar tirati."

## Beseda iz naroda...

Tone Košir:

## Na Pristavo

Pristava kliče, vabi nas,  
prijatelj, pridi k nam v vas.  
Tako lepo je tukaj zdaj,  
zgleda ti, ko mali raj.

Le pridi sem prijatelj moj,  
pomladni uživaj ta opoj,  
tu veselje je doma,  
da lahko vsak uživa ga.

Mirno tu se odpočiješ,  
se zraka svežega naučiješ,  
domača družba se dobi,  
kjer pozabiš vse skrbi.

Kapela nova je zgrajena,  
junakom našim posvečena,  
vero, dom so nam branili,  
mučencev krono so dobili.

Krasen tisti je teren,  
kjer postavljen je bazen,  
okolica lepo zelena,  
v raj prelepi spremenjena.

Plavanje te okrepi,  
čista voda te hladi,  
lep užitek res imaš,  
ko med valovi se igraš.

Nova tudi je dvorana,  
velika, svetla in prostrana,  
ko se godba oglasi,  
vse se giblje in vrti.

Najbolj važna je kantina,  
dobiš tam vino, razna piva.  
Kar srce Ti poželi,  
vse na bari se dobi.

Prijatelj moj, le pridi sem,  
ti žal ne bo, to dobro vem,  
vse, kar nudi nam narava,  
to vse naša ima pristava!

## Ponovitev "Kresnička"

WICKLIFFE, O. — Meseca april in maj prineseta Slovencev tu v Clevelandu zelo zaposlene dneve, kajti skoraj neprenehoma se vršijo različne prireditve, koncerti, večerje, poroke, prva obhajila, birme, itd. Zavedni Slovenci se skušajo udeležiti čim več teh prireditev, da bi na ta način dali podporo in priznanje tistim, ki se trudijo, da bi se še dolgo ohranila med nami slovenska beseda in pesem.

Ene najbolj važnih slovenskih ustanov tu v Clevelandu so gotovo sobotne slovenske šole. Tu se naš mladi rod lahko nauči osnove slovenskega jezika, zgodovine, literature in kulture. Nauči se pravilno brati, pisati, govoriti, in pa tudi prepevati po slovensko.

V mladih srcih se razvija

Vatikan je zahteval, naj Galileo svoje odkritje znanstveno dokaže z neizpodbitnimi dejstvi, preden o sporava verodostojnost biblije, a on je predložil le zelo brezpomembne dokaze. Nesreča je hotela, da je pri tem naletel na odločilo, kot on sam trmoglavega, javno znanega kardinala Bellarmine-ja: trčilo je skupaj dvoje močnih osebnosti, in to je privedlo do za Cerkev neugodnega konca. Sodobne raziskave odkrivajo, da so bili taki obronki činitelji, ki sta bila močna karakterja obeh vodilnih osebnosti, način in metoda v reševanju spora, kakor tudi omajani položaj kat. Cerkve po komaj prestanem velikem razhodu s protestanti, v veliki meri odločilni za ostro stališče Cerkve, ki je videla v akcijah Galilea nov naskok na njeno učeniško poslanstvo.

Notranje nasprotje med biblijskim konceptom vesolja in Galileovim novim odkritjem o gibanju ozvezdij v tem vesolju ni tako veliko, da bi ga ne bilo mogoče do sprejemljive mere prestaviti. Naglasiti je treba, da sv. pismo ni učena znanstvena razprava o naravnih pojavih in zakonih, marveč s človeško besedo izražena vsebina božjega nauka, moči in vladanja. Radi tega Galileova trditev, da se ni moglo ustaviti Sonce, ne spremeni mnogo ob dejstvu, da se je dejansko mogla ustaviti le Zemlja, ker jedro svetopisemske storije je drugje: v čudežu. Ob takšni interpretaciji biblijskega teksta Galileovo odkritje o gibanju Zemlje in njegov napad na sv. pismo in Cerkev mnogo zgubi na pomenu. Dosledno temu se iz spora izvajani zaključek, da se religija in znanost nujno izključujeta, močno zmanjša, stanjša se tako zelo, da se končno razblini v nič.

L. P.

bimo vse člevelandske Slovence, da pridejo na to edinstveno prireditev lepe otroške spevoigre. Res je ni lepše in bolj ganljive slike, kot gledati na odru mlade, sveže otroške obraze, ki s takim veseljem, ponosom in navdušenjem govorijo in prepevajo v slovensčini, v našem ljubem materinem jeziku. V njih gledamo naše upanje za nadaljnjo rast in življenje vseh slovenskih društev v Clevelandu,

in na ohranjanje žive slovenske dediščine med nami Slovenci tu v Ameriki. Pridite torej na to prireditev vsi zavedni Slovenci, da tako pokažemo otrokom in učiteljem Slovenske šole priznanje za ves njih trud. S tem boste pa tudi podprli turnejo pevskega zbora Korotan med našimi rojaki na slovenskem Primorskem in Koroškem.

Korotanka

## Tako velika milost je narodu dana samo enkrat!

GARY, Ind. — Bolj kot preko celega leta, se v tem letnem času naše misli mudijo pri naših slovenskih mučencih, to pa zato, ker se je v mesecu juniju pred 36 leti odigravala največja tragedija slovenskega naroda v njegovi zgodovini. Srp in klavido sta takrat zavladala nad našim narodom in z vso mogočo krutostjo je hudobni Duh takrat pokazal svojo moč. Med tem, ko so komunisti tisoče stradaljočih Slovencev mrcvarili po zaporih, so istočasno na najgrozovitejše načine mučili in končno pomorili, ali pa žive zmetali v množične grobove vsaj dvanajst tisoč slovenskih domobrancev...

Božja pota niso naša pota, zato kristjani ne vprašujemo, zakaj mora biti prelite toliko nedolžne krvi; zakaj je božjemu kraljestvu potrebno toliko mučencev, to prepuščamo Bogu in njegovi previdnosti. Verujemo pa, da vsevedni Bog, ki želi, da bi se vsi ljudje zveličali, vodi vsa dogajanja na zemlji na take načine, da bi kljub zavajanju hudobnega Duha zadobilo čimveč ljudi možnost, zveličati svoje neumrjoče duše! Naš Odrašnik Jezus Kristus pa nam je tudi s svojim zgledom pokazal pot; da brez Boga vdane trpljenja ni Vstajenja! Nobena dvorna ni, da so komunisti zverinsko mučili in morili slovenske domobranci iz sovraštva do Boga in svete vere, in tudi zato, ker so v domobranjih spoznali zavedne Slovence, ki so bili vedno pripravljeni za sv. vero in slovenstvo žrtvovati tudi svoja življenja!

Preživeli in iz množičnih grobov rešeni domobranci so nam žive priče iz tistih groznih dni, kakor tudi priče, da je večina domobrancev takrat sprejemala to grozno trpljenje z vero v Boga; še bolj Bogu vdano pa mučeniško smrt. Tako so se ti domobranci oprali ne le s krvjo Jezusova, ampak so oprali svoje duše tudi s svojo nedolžno prelito krvjo...

Kristjani, ki verujemo v občestvo svetnikov, se zavedamo, da je med temi slovenskimi mučenci tudi mnogo svetnikov, zato se tem našim mučencem ne neho priporočamo, da ti za nas pri Bogu posredujejo, da v današnjem nadvse težkem boju za neumrjoče duše na zemlji ne omagamo.

Poleg domobrancev mučencev pa je Bog v tistih časih zahteval od slovenskega naroda še na tisoče drugih mučencev; žena in otrok; bogoslovcev in duhovnikov in tisoče drugih, onih, ki so umirali po italijanskih in nemških koncentracijskih taboriščih, kakor tudi talce, umorjene po okupatorjih! Koliko je število teh mučencev? 20-30.000, ne vemo! Njih števila nismo mogli ugotoviti zato, ker smo preslabi; nismo se hoteli zato žrtvovati! Pa to ni najbolj važno, bolj važno je, da se zavedamo in priznamo, da so vsi ti slovenski mučenci veličastna "krona" našemu narodu v nebesih, in da verujemo, da nam je s to krono slo-

venskih mučencev Bog naklonil veliko milost, ki naj bi nas zopet privedla do prave vere; ako se te milosti poslužimo! Te milosti se je poslužil le del našega naroda v domovini, ki je neustrašeno, z velikimi osebnimi žrtvami in samozatajevanjem ohranil in utrdil vero v Boga, kaj pa ostali Slovenci, in mi?

Bog nam govori: "Vaša pota niso moja pota!" Občudovanja vredni so načini, po katerih je Vsevedni zbiral krono domobranskih mučencev! (To je bilo očitno delo sv. Duha!) Vsi domobranci so namreč bili prostovoljci, prostovoljno so šli v boj proti komunizmu! Mnogi so ušli iz partizanskih edinic in se pridružili domobrancem, zopet druge je Duh privedel k domobrancem iz nemške vojske. V kolikor je bilo mobilizacije, je to bilo le navidezno; da so na ta način od neke mere bili "zaščiteni" svoji teh domobrancev pred represalijami od strani komunistov.

Kmečki narod je takrat predstavljal 80 odstotkov slovenskega naroda, ki je sorazmerno imel tudi boljše vero, zato je tudi večina domobrancev bila kmečkih ljudi in vsi prostovoljci! Tudi tisti meščani, ki so se domobrancem pridružili, so šli v domobranci prostovoljno in celo tisti, ki so oblekli domobranske uniforme po sili političnih razmer so bili prostovoljci!

Pa je Duh, ki je zbiral to bodočo krono domobranskih mučencev, proti koncu vojne posegel celo v Ljubljansko semenišče. Mnogo bogoslovcev se je odločilo in prostovoljno so se pridružili domobrancem. Duh je bil tako močan, da teh bogoslovcev niti škof Rožman, ki je imel pravo vero, od tega sklepa ni mogel odvrniti...! Vse to je brez dvoma bilo delo sv. Duha!

Po vsem tem moramo priznati, da je kljub velikemu številu teh domobranskih mučencev, Bog zelo skrbno izbral med narodom, posebno še, ker kristjani verujemo, da Bog dopusti mučeniško smrt le svojim izvoljenim, za katere ima pripravljeno posebno plačilo v nebesih... In v tej domobranski vojski je vladala sloga in edinstvo; vsi za enega, eden za vse! Smrtne nevarnosti domobranci nismo poznali, bili smo vsak trenutek pripravljeni dati življenje za naše ideale; za Boga, za slovenstvo! Pa kljub temu ta slovenska vojska v borbah ni imela večjih izgub. Očitno je to prvo in zadnjo res slovensko vojsko vodil Duh Resnice, bila je pod posebnim božjim varstvom!

Domobranci niso pripadali nobeni politični stranki; bili so le protikomunisti, kristjani in zavedni Slovenci, in za te ideale bili pripravljeni dati vse mogoče žrtve, za te ideale so bili pripravljeni tudi umreti! Zato pa je bila ta slovenska domobranska vojska ne premagljiva; tudi kadar so se zoper njo kje združili njen notranji in zunanji sovražniki, tej vojski niso mogli škodo-

dovati!

Ta sloga, povezanost in edinstvo v domobranski vojski; vsi za enega, eden za vse; pa je vsekakor za Slovence bilo nekaj novega, do takrat Slovincem neznanega, zato so ta idealizem poznali in ga občutili le domobranci in njihove družine, in ga še danes do dna poznajo in razumejo le še preživeli domobranci, kateri so po božji volji ostali pri življenju zato, da svetijo v temi današnjega sveta, in so tako v opomin ne le Slovincem, ampak celemu svetu, da je resnica samo ena: Le Resnica vas bo osvobodila! Očitno je ta domobranski idealizem slovenskemu narodu ostal prikrit-neznan! Gotovo je, da je ta isti idealizem prevladal in vodil tudi Očeta slovenskih domobrancev generala Leona Rupnika; zato se je tudi on moral pridružiti tej kroni slovenskih mučencev v nebesih!

Jezus-Bog nam je potem, ko je od mrtvih vstal, med drugim povedal tudi to: "Dana mi je vsa oblast v nebesih in na zemlji!"... Tisti, ki verujejo, imajo mir v srcu, lahko ugotovijo, da sem zapisal resnico. Onim pa, ki ne verujejo, se pa v obraz posmehejo dogodki na Poljskem, kjer je nemogoče — postalo mogoče! Prava vera, edinstvo in sloga je, (dokler Bog hoče) močnejša, kakor pa ateistični tanki! Tako tudi slovenskih domobrancev niso mogli uničiti ne zunanji in ne notranji sovražniki, dokler tega ni dovolil Vladek nebes in zemlje!

Desettisoči slovenskih mučencev v nebesih so za nas Slovence velika milost božja, ki nam je brez dvoma v teh temnih časih zelo potrebna; so naš temeljni kamen, na katerem lahko zanesljivo gradimo slovenstvo in pravo vero! Priporočajmo se tem našim mučencem in ti nam bodo izprosil od Boga potrebno pomoč, ki jo potrebujemo, ako želimo ohraniti slovenstvo in sv. vero! Na žalost smo to veličansko milost božjo do sedaj premalo uporabljali, zato pa graditi ne moremo...! Ker Bog se varati ne da!

Dne 14. junija priredi TABOR DSPB na Orlovem vrhu na Slovenski pristavi Spominsko proslavo, v spomin in počast vsem tem slovenskim mučencem. Udeležite se te spominske proslave vsi, ki se te proslave vsako leto udeležujete! Ta dan pa dober začetek tudi za tiste Slovence, ki se iz kateregakoli razloga do sedaj te Spominske proslave niste udeleževali. Po posredovanju slovenskih mučencev v nebesih vas bo vse mogočni Bog za ta trud obilo poplačal! Vsi ste vabljeni in dobrodošli!

Stanko Mrak

## Naročniki pišejo

Cleveland, O. — Spoštovani! Pošiljam denarno nakaznico, da poravnam račun za priobčeni spomin za Josepha Laurence, obenem prilagam za enoletno podaljšanje naročnine na AD, ki mi poteče prihodnji mesec ter dar tiškovnemu skladu. Želim vam mnogo uspeha v bodoče. Z lepimi pozdravi vsem,

Pauline Laurence

Euclid, O. — Spoštovani! Priložena je denarna nakaznica za kritje enoletne naročnine za Ameriško Domovino in \$4 kot dar listu. Pozdravljeni!

Franciška Črtalič

Slovenski mesečnik  
Ave Maria  
potrebuje vašo pomoč!



# KANADSKA DOMOVINA

## Iz slovenskega Toronta

### Zadružna kolona

#### Zadružna Podzveza Fort York

V Fort York Chapter (podzveza) je včlanjenih 66 hranilnic in posojilnic (credit unions), ki delujejo na torontskem teritoriju. Med temi je najmanj 14 župnijskih in 18 etničnih. (5 poljskih, štiri ukrajinske, dve slovenski, ena hrvaška, dve korejski, ena portugalska, ena litvanska, ena čehoslovaška in ena slovaška). Naloga podzveze je stalno obveščanje včlanjenih o zadružnem razvoju, o njegovih problemih in težavah in podobno.

Na mesečnih sestankih se člani seznanjajo o zakonodaji, ki se jih tiče, o pravih, o finančnih, o delu Zveze in o delovanju sorodnih ustanov, kot so zavarovalnice CUMIS in CO-OPERATORS, Trust Co-op in podobne. Vse to so različni izrazi zadružnega delovanja. Na teh sestankih se tudi ustvarjajo različna poznanstva, se izmenjavajo izkušnje pri delu in se tako dviga zadružna misel in krepi zadružna zavest.

V sredo, 6. maja, je Fort York Chapter imel svoj redni letni občni zbor. Prostor in okvir je običnemu zboru pri-

pravila Žup. H. in P. Slovenija v dvorani Marije Pomagaj na Manning Ave. Večer se je začel ob 6.30 z družabno uro, ko je bil vsakdo postrežen z okrepčilom, da ne bi trpel žeje.

Udeleženci so v živahnem razgovoru dočakali, da je predsednik Mr. Peter Elchessyn začel občni zbor. Dnevni red je običajen: poročila in volitve. Poročila so bila sprejeta soglasno in tudi volitve novega odbora so se naglo odvijale. Večina odbornikov je bila ponovno izvoljena, le trije niso več kandidovali. Na njih mesta so bili izvoljeni novi kandidati.

Tako je bil v direktorski odbor izvoljen tudi Slovenec g. Peter Markeš. Po poročilih in volitvah je spregovoril podpredsednik gl. odbora Ont. Zveze Mr. Jack Sibley, ki je dal poročilo o zadružnem stanju v Ontariju. Njegovemu govoru je sledila večerja, ki so jo pripravile uradnice Žup. H. in P. Slovenija. Udeleženci so bili s potekom občnega zbora, kot tudi z večerjo zadovoljni. Kot častni gost je prisostvoval zdravnik dr. Miha Stariha iz Buenos Airesa, ki se je tiste dni mudil v Torontu.

Poroča blagajnik

### Metro Caravan '81 slovenski paviljon Ljubljana

TORONTO, Ont. — Na prvo majsko soboto smo zbirali novo slovensko dekle, ki bo na letošnjem ljudskem festivalu Metro Caravan zastopala slovenski paviljon Ljubljana.

Newtorontska cerkevna dvorana, središče naše družabne in kulturne dejavnosti v Torontu, je odmevala mladih glasov. Udeležba je bila zadovoljiva. Med programom, ki je obsegal kratke pjevske in plesne točke, so udeleženci podarili čast Miss Ljubljane '81 gospodični Ireni Skrt, študentki na St. Michael College. University of Toronto.

Kot vsako leto, bo Miss Ljubljana sprejemala goste v domačem paviljonu in predstavljala našo skupnost na najrazličnejših prireditvah Metro Caravan '81. Od 19. do 27. junija pričakujemo obiskovalcev od vseh strani. Narodna folklor v obliki plesa, pesem, razstave domačih del, originalne kuhinje in pristne slovenske svečanosti bo spet zdramila tisoče, da bodo v zgodnjih poletnih večerih obiskovali Ljubljano, se razvedrili ob nastopih folklornih skupin *Mladi glas in Nagel*, poslušali slovenske zvoke orkestra *Veselih vandrovcov* in se vračali v kanadski svet z novimi odkritji slovenskega življa v Torontu.

Paviljon Ljubljana bo nudil letos izboljšan, izpopolnjen program s posebnim poudarkom na slovenske pokrajine. Podajmo si roke! — Primorci, Prekmurci, Gorenjci, Belokranjci in Dolenci, da ne pozabimo Ribničani — mladina in odrasli! Skupno zapijmo in zakličimo v svet, da bo odmevalo iz Ljubljane do vseh 45 karavanskih mest, da bo naš paviljon spet eden najlepših, najzanimivejših na celi karavanski poti.

Finančni odbor nadaljuje s pripravi na veliki bazar, ki bo 24. in 25. oktobra. Se preje pa se bodo člani in prijatelji Doma Lipa zbrali na poletnem pikniku 26. julija v Slovenskem parku (Highway 401 in Hgw. 6).

Vseslovenska odbrodalna ustanova Dom Lipa je last slovenskih ljudi. Potrebuje vašega varstva, zaupanja in pomoči. Pripravljalni odbor se trudi za uresničanje končnega cilja stavbe za 50 stanovanj. Čas prihaja za marsikoga, da si poišče varno in mirno zavetje. In čas ne čaka. Čim večji bo slovenski delež v novem domu, toliko bolj bo ta dom slovenski. Zato vedno trkammo na dobra srca, da množe ta skupni slovenski delež in grade temelje Doma

Lipa.

Tekom preteklega meseca so darovali:

V spomin pok. A. Smrke: \$20 D. in J. Smrke; v spomin pok. V. Trčka: \$5 Vinko Strah in \$50 Stane Skrt; v spomin J. Stritof: \$20 Silva Kladnik, \$15 Peter Novak, po \$10 McMillan Sofie in Mary Špehar (ZDA).

V gradbeni sklad:

\$500 Miro Mesesnel; \$120 George Berkopec; po \$100 John Jakše (Windsor), Barbara Matašič (Oshawa); \$70 M. Ptaček; \$60 Janina Marič; \$50 Ivana Hafner; \$40 Emilija Kodrič; po \$20 Jože Bogovič, Stane Tomazin; \$10 Marija Kovačič (Thunder Bay).

Vsem darovalcem iskreni Bog plačaj!

Anica Resnik

REV. MIRKO KOZINA:

## Prvi Slovenci v Stocktonu

IV.

Slovenska skupina v Stocktonu in okolici je bila srečna, da se ji je pridružil mlad slovenski duhovnik iz Stajerske, Rev. France Kladnik JCD, leta 1953. Prišel je iz Argentine. Bil je prvi kaplan na novo ustanovljeni fari St. George, ki je skrbela za farane na južno-zahodni strani Stocktona. Gospod Kladnik si je s svojimi mnogimi talenti: — bil je dober pevec, organist, igral je harmoniko, bil je še letalec in imel lastno letalo, — pridobil srca vseh, ne samo Slovencev. Ameriški verniki, posebej mladina, so ga takej vzljubili in spoštovali.

Vsi smo se zgrozili nad žalostno novico, da je gospod Kladnik z letalom treščil v sanfranciskovski zaliv in se smrtno ponesrečil v noči med 2. in 3. julijem 1958!

V sredo zvečer, 2. julija 1958 sem s Francetom še po telefonu govoril. Pravil mi je, da je začel počitnice in da se bo zjutraj z malim letalom odpeljal iz Stocktona v Minnesota. Celo vabil me je, naj bi se mu pridružil.

Njegovo truplo so našli v zalivu blizu Haywarda. Za letalom ni bilo ne duha ne sluha! Rev. France Kladnik je bil drugi, ki se je smrtno ponesrečil iz vrste slovenskih begunskih duhovnikov v Kaliforniji. Prva žrtev je bil Rev. Jože Luskar, ki se je u-bil v avtomobilski nesreči 10. januarja 1955 v bližini Fontane, Kalifornija.

Slovenec je priden in iznajdljiv. Ne sedi v senci Saguario kaktusa s širokim klobukom in z glavo med kolena. Prime za vsako delo in ga tudi s ponosom skočita. Prišli smo v Stockton brez "ficka". Vožnino po vlakcu, ki nam jo je plačala Katoliška Karitas, smo morali poravnati. Začetek ni bil sončen, čeprav smo se pekli v kalifornijskem soncu... Bili smo tudi tu D.P. tako med duhovniki kot med ljudmi. Žalivke so nas pač palile kot koprive. Toda požgale nas niso! Hoteli smo pokazati irskem kleru kot laikom, da smo Slovenci ponosni na svoje poreklo in da so nas naši očeti in matere naučili vsega, kar je potrebno za življenje. Če smo sedaj Slovenci v čislju in nas mor-da tu rojeni celo zavidajo, je temu vzrok ne moledovanje, ne denarne podpore, ne državne, ne federalne živlske nakaznice, še manj nepristra-

nost, pač pa izključno samo slovenska pridnost, poštenost in vljudnost!

Duhovniki smo postali župniki na ameriških farah. Trije so celo bili odlikovani s prelatsko častjo: Rt. Rev. Leon Kristanc, Rt. Rev. Lojze Zitko in Rt. Rev. Martin Starc.

Slovenski laiki so si s pridnostjo pridobili dobre službe, si postavili lastne domove, da še hiše na planinah in se uveljavili v družbi. Jože Kozina je bil večkrat nagrajen za njegove iznajdbe v papirni tovarni, kjer dela, odkar je prišel v Stockton. Draga Kozina je leta 1974 dobila službo v San Joaquin Delta College. Če ne bi bila s svojo marljivostjo in materinsko prijaznostjo do učencev vzbudila pozornost pri administraciji, bi ne dobila leta 1979 "Citation". "Miss Draga Kozina, Mother of Cunningham Center. In appreciation for devoted service to students and Staff of Cunningham Center, S.J.D.C. Presented May 31, 1979."

Toliko o stocktonskih pionirjih.

Kaj naj pa poročam o slovenskem rodu, o otrocih prvih slovenskih staršev v Stocktonu? Ali znajo brati, pisati in govoriti slovensko? Se li kdo od njih javno zanimala za slovensko zdomsko usodo in slovenskega naroda bodočnost?

Nekateri od te slovenske ameriške mladine v Stocktonu so že dosegli, ali pa so še na poti do visoke izobrazbe. So zdravniki, odvetniki, glasbeniki, skladatelji, bančni uradniki. Vsi zares marljivi in nardarjeni mladi ljudje!

Kar se pa tiče njihovega slovenskega kulturnega ali političnega udejstvovanja, pa sem prisiljen z žalostnim srcem obrniti nanje besede, ki jih najdemo zapisane v knjigi Sodnikov: "In ljudstvo je služilo Gospodu, dokler je živel Jozue in dokler so živeli starešine... ta ves rod se je pridružil svojim očetom in za njim je nastopil drug rod, ki ni poznal Gospoda, ne njegovih del, ki jih je storil za Izraela" (Jd 2:2 - 10).

Saj se trudijo, da bi govorili slovensko. Z nekaj izjemami je njihova slovenščina bolj šepava, slovensko pisano beseda pa skoraj nečitljiva. Mi ni znano, koliko od njih sploh čita slovenske knjige... Pater Fortunat, OFM, je pred nekaj tedni pisal, v AD o "slovenski ameriški dedišci-

ni" med mladino. Se novi rod slovenskih staršev v Stocktonu zaveda te vrline in skoraj bi rekel dolžnosti. Vidim, da se nekateri javno udeležujejo. Iz dnevnih časopisov vidim, da se zanimajo in to kar precej za indokitajske begunce v Stocktonu. Tudi javno tolčejo po morilski kugi splava. Vse to je seveda dobro in hvalevredno.

Rad bi pa vedel, zakaj ne seznanjajo ameriško javnost o rdeči kugi, o lažeh in ukanih komunizma? Zakaj ne pišejo o krutostih Titovih mednarodnih razbojnikov in moralcev, zaradi katerih so njihovi starši morali zapustiti Slovenijo? Ali se jim staršev križev pot ne zdi več vreden spomina?! In to v času, ko bi človek pričakoval, da bi slovenska ameriška mladina na glas vpila in svarila tu roje-

ne o "blagoslovu", ki ga komunistični zarotniki pripravljajo za Ameriko!

Kaj je vzrok temu molku? Vzbuja se mi vtis, kot da bi šel prvi rod slovenskih Amerikancev, kar se tiče "slovenske ameriške dediščine" po isti poti, po kateri je hodila judovska mladina v verskem oziru po smrti Jozua in starešin...

Kaj bi vse ta nadarjena slovenska ameriška mladina lahko pripomogla, da bi Slovenija zažarela v svetu, doma pa končno vstala iz komunističnega groba!

Kako neizrečno bi bili vsi Slovenci ponosni nate, slovenska mladina, če bi, kjerkoli si in karkoli delaš, sledila nasvetu Janeza Vajkarda Valvazorja: "Zakaj, prav ista narava, ki nam je vsadila ljubezen do domovine, nam je naklonila tudi najrazličnejše možnosti za pospeševanje njene slave ter nam naložila dolžnost, da ji z vsemi močmi služimo!"

Brentwood, Kalifornija,  
10. maja 1981.  
KONEC

## DOMA IN PO SVETU

Proučevalci narodnega gospodarstva so vsesplošno napovedovali za letos zastajanje gospodarske raste, če ne že kar upadanje. Napovedi se, kar zadeva prvo četrtletje 1981, niso uresničile. Gospodarstvo je v prvih treh mesecih letošnjega leta namreč rastlo po odstetju inflacije na letni ravni 6.5%, največ v zadnjih treh letih.

Inflacija je v marcu padla na letno raven 7.4%, najnižje od lanskega julija. Življenjski stroški so bili 31. marca 1981 za 11.2% večji kot v istem času pred enim letom.

V aprilu so cene na debelo porastle za 0.8% napram 1.3% v marcu, kar bi naj pomenilo počasnejšo rast cen na drobno v prihodnjih mesecih.

Število brezposelnih se drži že tretji mesec na okoli 7.7 milijonov, kar je 7.3% celotne delovne sile. V aprilu je bilo na novo zaposlenih 560,000 ljudi, s čimer je število vseh zaposlenih v državi porastlo na skoraj 99 milijonov. V državi Ohio je brezposelnost v aprilu popustila na 7.7% od 8.9% v marcu.

\* \*

Obsežno nakupovanje v marcu, zlasti avtomobilov, ki so jih ponujali po posebno ugodnih, znižanih cenah, je izredno povečalo kratkoročna posojila in nakupe na kredit. To je vodilo do povečanja obtoka denarja in do ukrepov Federal Reserve Borda za povišanje obresti na posojila.

Obresti, ki so v aprilu popustile na 17% in je vse kazalo, da se bodo dalje nizale, so poskočile na 18% in nato na 19.5%. To pomeni nov udarec avtomobilski industriji in gradnji novih hiš ter stanovanj.

Predlog zvezne vlade za omejitev izdatkov zveznega proračuna je bil pretekli teden v Predstavniškem domu odobren s tolikšno večino, — zanj je glasovalo poleg vseh republikancev tudi 56 demokratov, — da je zelo verjetno, da bo po podrobnih obravnavi v obeh domovih Kongresa sprejet z le manjšimi spremembami.

Predsednik Reagan je predložil tudi 10-odstotno znižanje davkov tri leta zapored, kar bi naj pospešilo rast narodnega gospodarstva, ustvarilo nova delovna mesta, pa prineslo zvezni blagajni seveda tudi povečanje dohodkov. Poveča-

letu 1984.

\* \*

Prepričljiva in trdna rast narodnega gospodarstva v prvem četrtletju letošnjega leta je vzbudila močan dvom v potrebo znižanja davkov kot pobude za povečanje gospodarske rasti. Prenekateri se bojijo, da bi vsako znižanje davkov v prihodnjih mesecih vodilo do povečanja inflacijskega pritiska, ki je komaj začel nekaj malega popuščati ob počasnejši rasti cen hrane in cen energije.

Predsednik Reagan in njegovi gospodarski svetovalci vstrajajo pri predlogu za znižanje davkov kljub spremenjenim razmeram; odprto vprašanje je, kaj bo storil Kongres. Napovedujejo, da bo nemara izglasoval znižanje davkov v nekaj drugačni obliki, kot je predložil predsednik Reagan, toda le za eno leto začeni s 1. julijem 1981 ali pa celo s 1. januarjem 1982.

(Iz Glasa ADZ)

### Rastoče cene omejele uporabo gazolina

V letošnjem marcu je padla poraba gazolina dnevno povprečno na 6,039,000 sodov po 42 galonov. Bila je za 5.8% manjša kot v marcu 1980 in za 16.5% manjša kot marca 1979.

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

### WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send \$6.00 including postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street — Joliet, Ill. 60432

### LET YOUR LIFE INSURANCE WORK FOR YOU

American Mutual has a new concept which combines your life insurance with an exciting new benefit program. This program includes low interest certificate loans, low interest mortgage loans, scholarships, social activities, and recreational facilities provided by one of the largest Slovenian Fraternal Associations in Ohio. For further information, just complete and mail the below coupon.

To: American Mutual Life Assoc.  
6401 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio 44103

My date of birth is .....

Name .....

Street .....

City .....

State .....

Zip .....

### GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

### GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road

531-1235

### TONY KRISTAVNIK PAINTING AND DECORATING

Telephone 831-6430

Pomlad je tu! Najboljši čas za barvanje vaših hiš! Preglejte vaše domove in pokličite nas za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki! Sanitas in papiranje. Namešamo nove zlebove in aluminij siding.

### Dom Lipa

52 Neilson Drive  
Etobicoke, Ont. M9C 1V7

TORONTO, Ont. — Pomlad ogrinja v sveže barve prijazno okolico Doma Lipa. Prostorvoljni delavci in vrtnarji vzdržujejo zemljo, dokler ne zapoje velika lopata.

Delo za slovenski starostni dom utira pot preko občinskih uradov. Potrebujemo izvedencev za praktično izvedbo opredeljene zemlje (rezoniranj), ki je združeno z novimi stroški.





Since 1914...

... the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

#### LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

#### Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

#### Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Sponsor of St. Clare House of Prayer

### Družba sv. Družine

#### Officers

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| President             | Joseph J. Konrad      |
| First Vice-President  | Ronald Zefran         |
| Second Vice-President | Anna Jerisha          |
| Secretary             | Robert M. Kochevar    |
| Treasurer             | Anton J. Smrekar      |
| Recording Secretary   | Nancy Osborne         |
| First Trustee         | Joseph Sinkovec       |
| Second Trustee        | Frances Kimak         |
| Third Trustee         | Anthony Tomazin       |
| First Judicial        | Mary Riola            |
| Second Judicial       | John Kovas            |
| Third Judicial        | Frank Toplak          |
| Social Director       | Mary Lou Golf         |
| Spiritual Director    | Rev. David Stalzer    |
| Medical Advisor       | Joseph A. Zalar, M.D. |

### HOLY FAMILY SOCIETY OF THE U.S.A. MINUTES OF THE SUPREME BOARD ANNUAL MEETING FEBRUARY 28, 1981 (Continuation)

Our President called on our Treasurer, Anton J. Smrekar, for his report.

Rev. Father, Mr. Chairman and Supreme Board Members:

I will present the following cash statements for the Society for the year 1980.

The following Cash Statements have been prepared from the General Books of the Holy Family Society of the U.S.A., and are presented herewith:

#### LEDGER ASSETS FOR THE PERIOD ENDED DECEMBER 31, 1980

| LEDGER ASSETS                         |              |                     |  |
|---------------------------------------|--------------|---------------------|--|
| Petty Cash                            | 400.00       |                     |  |
| First National Bank — Misc. Account   | 197,030.47   |                     |  |
| First National Bank — Benefit Account | -0-          |                     |  |
| Holy Family Society — Savings Acc.    | 84,007.28    | 281,437.75          |  |
| Bonds                                 | 4,081,250.00 |                     |  |
| Stocks — Preferred                    | 55,959.92    |                     |  |
| Stocks — Common                       | 257,021.15   |                     |  |
| Certificates of Deposits —            |              |                     |  |
| Savings and Loans                     | 810,000.08   |                     |  |
| Certificates of Deposits — Banks      | 350,000.00   |                     |  |
| Policy Loans                          | 114,880.54   |                     |  |
| Nets Due From Agency                  | 4,689.19     |                     |  |
| <b>TOTAL</b>                          |              | <b>5,955,238.63</b> |  |

| LEDGER LIABILITIES             |          |                     |  |
|--------------------------------|----------|---------------------|--|
| Illinois State Tax             | 602.32   |                     |  |
| Social Security Payable        | 668.99   |                     |  |
| Withholding Taxes Payable      | 2,204.30 |                     |  |
| Reserve for Checks Written Off | 1,945.45 |                     |  |
| Premium Deposit Fund           | 393.98   |                     |  |
| <b>TOTAL</b>                   |          | <b>5,815.04</b>     |  |
| Total Net Ledger Assets as of  |          |                     |  |
| December 31, 1980              |          | <b>5,949,423.59</b> |  |

#### INCOME FOR THE PERIOD ENDED DECEMBER 31, 1980

| PREMIUM INCOME                         |              |                     |  |
|----------------------------------------|--------------|---------------------|--|
| Life Premiums                          | 476,694.80   |                     |  |
| Accident and Health Premiums           | 2,080,092.65 |                     |  |
| <b>Total Premium Income</b>            |              | <b>2,556,787.45</b> |  |
| INVESTMENT INCOME                      |              |                     |  |
| Interest on Bonds                      | 323,960.50   |                     |  |
| Interest on Policy Loans               | 5,650.49     |                     |  |
| Interest on Bank Savings Acc.          | 5,880.89     |                     |  |
| Interest on Certificates of            |              |                     |  |
| Deposits — Banks                       | 79,898.42    |                     |  |
| Interest on Certificates of Deposits — |              |                     |  |
| Savings and Loans                      | 67,548.03    |                     |  |
| Dividends — Stocks                     | 8,837.72     |                     |  |
| Investment on Advance                  |              |                     |  |

|                                           |                     |
|-------------------------------------------|---------------------|
| Commission                                | 1,260.00            |
| Amortization of Bonds                     | 17.50               |
| Profit on Sale of Bonds                   | 12.00               |
| <b>Total Investment Income</b>            | <b>493,065.55</b>   |
| Income for period ended December 31, 1980 | <b>3,049,853.00</b> |

#### EXPENSES FOR THE PERIOD ENDED DECEMBER 31, 1980

| EXPENSES                           |                     |
|------------------------------------|---------------------|
| Claims — Death                     | 102,645.00          |
| Disability Benefits                | 3,679.52            |
| Cash Surrenders & Endowments       | 89,376.76           |
| Claims — Health & Accident         | 1,164,137.16        |
| <b>Total Paid to Policyholders</b> | <b>1,359,838.44</b> |

#### COMMISSIONS PAID

|                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| Policy Fees                     | 11,760.00         |
| Commissions — Life              | 48,507.41         |
| Commissions — Health & Accident | 557,276.43        |
| <b>Total Commissions Paid</b>   | <b>617,543.84</b> |

#### GENERAL EXPENSES PAID

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| Rent and Utilities                 | 49,691.81         |
| Salaries                           | 310,806.00        |
| Legal Fees                         | 16,450.00         |
| Insured Benefit Plans              | 2,103.81          |
| Medical Fees                       | 4,406.80          |
| Inspection Reports                 | 221.24            |
| Office Maintenance and Supplies    | 19,108.10         |
| Travel                             | 2,983.69          |
| Postage, Exp., Telephone & Teleg.  | 41,182.79         |
| Advertising                        | 18,576.56         |
| Printing                           | 51,297.83         |
| Promotional                        | 4,913.53          |
| Office Equipment                   | -0-               |
| Fraternal Activities               | 1,468.00          |
| Data Processing                    | 58,277.67         |
| Donations                          | 2,855.00          |
| Official Publication               | 1,666.00          |
| Dues and Subscriptions             | 6,863.69          |
| Actuarial and Accounting Fees      | 19,450.00         |
| Insurance                          | 4,166.35          |
| Rental of Safety Deposit and       |                   |
| P.O. Box                           | 135.00            |
| Bank Collection Charges            | 242.20            |
| Board Meeting and Per Diem         | 3,160.80          |
| Interest on Premium Deposit Fund   | 20.61             |
| Repairs to Building                | 131.87            |
| Convention Expenses                | 8,546.23          |
| <b>Total General Expenses Paid</b> | <b>628,725.58</b> |

#### TAXES, LICENSE AND FEES PAID

|                                                 |                   |
|-------------------------------------------------|-------------------|
| Department of Insurance                         | 5,784.28          |
| Social Security Expenses                        | 16,729.75         |
| Director of Labor                               | 598.42            |
| Federal Unemployment                            | 993.48            |
| <b>Total Taxes, Licenses &amp; Fees Paid</b>    | <b>27,105.93</b>  |
| Total Expenses for the Period                   | 2,633,213.79      |
| Ledger Assets — December 31, 1980               | 5,949,423.59      |
| Ledger Assets — December 31, 1979               | 5,532,784.38      |
| <b>Increase in Ledger Assets for the Period</b> | <b>416,639.21</b> |

The report was briefly discussed by the members of the Board and with the questions being answered satisfactorily, Mr. Smrekar made a motion that the report be accepted as presented. Anna Jerisha seconded the motion. Motion carried.

Our Treasurer continued on with the report of security transactions for the period from July 1, 1980 to December 31, 1980.

#### SECURITY TRANSACTIONS - JULY 1, 1980 TO DECEMBER 31, 1980

##### BONDS ACQUIRED

| DATE     | NAME                        | AMOUNT     | INTEREST | MATURITY |
|----------|-----------------------------|------------|----------|----------|
| 7-29-80  | HELLER, WALTER E.           | 50,000.00  | 11.75%   | 07-1990  |
| 9-17-80  | BALTIMORE GAS & ELEC. CO.   | 100,000.00 | 12.125%  | 09-1990  |
| 10-28-80 | EASTERN EDISON              | 100,000.00 | 14.25%   | 10-1990  |
| 11-06-80 | GENERAL TELEPHONE CO.       | 50,000.00  | 12.75%   | 11-1990  |
| 11-25-80 | ASSOCIATES CORP. OF AMERICA | 50,000.00  | 13.875%  | 11-1990  |

##### STOCKS PURCHASED

| DATE     | NAME                               | AMOUNT    | PRICE PAID  |
|----------|------------------------------------|-----------|-------------|
| 8-18-80  | AMERICAN TELEPHONE & TELEGRAPH CO. | 53,650.00 | 1000 shares |
| 8-05-80  | SEARS ROEBUCK COMPANY              | 36,900.00 | 2000 shares |
| 10-24-80 | FIRST CHICAGO CORPORATION          | 15,200.00 | 1000 shares |

##### BONDS

| DATE     | NAME                               | AMOUNT   | REMARKS                                                  |
|----------|------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------|
| 7-3-80   | PRIVATE EXPORT FUNDING CORPORATION | 5,000.00 | Amount received for semi-annual redemption on principal. |
| 11-01-80 | TEXAS TECHNOLOGICAL COLLEGE        | 5,000.00 | Matured                                                  |

##### STOCKS

| DATE     | NAME                      | AMOUNT   | REMARKS                                           |
|----------|---------------------------|----------|---------------------------------------------------|
| 12-31-80 | AMTEREE DEVELOPMENT CORP. | 2,000.00 | Initial liquidation, payment of \$1.00 per share. |

With the completion of the reading of the security transaction report, Robert M. Kochevar entered a motion that the investment report be ratified. Motion seconded by Joseph

ANDREJ KOBAL:

## SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

Zakaj smo prenehali biti del 97. polka, smo le ugibali, pa to z velikim zanimanjem. Govorice so se razširile med nami, da se je naš polk uprl na vzhodni fronti in to že drugič od leta 1915 in da so cele edinice enostavno zavrgle orožje ter prešle k nasprotniku. To se je med nami večinoma le šepetalo, tu in tam z odobravanjem pa tudi z nevoljo, ker nismo bili nič navdušeni, da bi bili pridrženi kakemu drugemu polku ali da bi primešali Madžare, Dunajčane ali gališke Jude med naše vrste, kot se je začelo dogajati.

Spominjam se, kako mi je novo prišedši mlad in drugače prijazen Dunajčan, ki je mislil, da sem nemški Avstrijec, začel navajati celo vrsto spovk in žaljivih pripovedk o "Tchuschen" (Čušen). Besede nisem prej slišal in sem vprašal, kaj pomeni. Dejal je, da s tem misli prefrigane in goljufive Slovence, ušive Hrvate in Bosnjake in vso drugo barbarsko zalego z juga. Takoj sem mu odgovoril, da sem Slovenec, in nikdar več nisva govorila. Starejši, madžarski korporal je ravno tako očitno izkazoval mržnjo do vseh Slovanov, pa tudi Nemce je zaničeval, le Madžari so mu bili dostojni ljudje.

Taki odnosi med vojaki samimi ne morejo biti in niso bili nič prida v vojnih edinicah. Nas preostale Primorce, večinoma Slovence in v manjši meri Italijane, Furlane in Istrane je nasprotstvo drugih narodnosti vidno družilo. Kar žal nam je bilo, da Siebenundneunziger ali Novantasete ni več obstajal.

Odpornost našega bataljona se je skoraj pokazala v Budimpešti. Komaj smo se dobro nastanili v barakah v Bere in drugih vaseh, je prišla zapoved za odhod. Vse se je izvršilo čez noč. Zvečer je prišla zapoved in zgodaj jutraj smo z vso vojno opremo marširali iz Bere do oddaljene železniške postaje, tam napolnili vlak, ki nas je odpeljal v

Koloszvar (Cluj) ter odtod po dolgi vožnji v Pešto.

(Dalje)

### MALI OGLASI

**EUCLID**  
1 bedrm. apt., up. Heat & garage incl. \$195 mo. 531-8263 after 6 p.m.  
(60-63)

**Cleaning Person**  
Housekeeper needed for 3 days a wk. at St. George's Rectory.  
431-5794  
(60-63)

**LOST DOG**  
German Shepherd answers to "Sparky".  
881-8872  
(62-65)

**Euclid 6 Room Brick**  
Excellent condition, close to schools, shopping and transportation, only \$63,900.

**Pat Perme**  
Location Realty  
531-8788

**APTS. FOR RENT**  
3 rooms with bath. Up and down. Close to St. Clair. Call 731-7443 after 5 Mon. thru Fri.  
(62-63)

**BRICK COLONIAL \$47,500**  
6 Rooms, garage, spacious living room, fireplace, full basement plus rec room. Hiller Ave. off E. 185 St.  
**MAINLINE REAL ESTATE CORP.**  
431-8181 273-4828  
(62-63)

**FOR SALE**  
Men's suits, size 44 and shirts size 17, long & short sleeves. Call 391-2846 after 5 p.m.  
(62-63)

**Prijatelj's Pharmacy**  
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212  
**IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RACUN POMOCI DRZAVE OHIO. — AID FOR AGED PRE-**

Kupujte pri trgovcih, ki oglašujejo v tem listu! Svoji k svojim!

#### HOUSE FOR SALE BY OWNER

2 Family home in good condition. 6 rooms up and 6 dn. Very reasonably priced. East 71 St. Call 881-8294.  
(61-64)

#### NAPRODAJ

Pohištvo za spalnico (4 kosi) in štedilnik na plinu (Sunray).  
431-3947  
(61,63)

#### HOUSE FOR SALE

Euclid, off Lake Shore — 3 bedroom single. Double attached garage; ideal location near everything. Excellent condition. 731-0773.  
(61-63)

#### Looking For Rent

Between E. 65 & E. 63 St. south of St. Clair. Need 6 rooms down. Call 382-2403 from 8 a.m. until 2 p.m.  
(61-64)

#### For Rent

4 rooms, up. Off E. 200 St., Euclid. Prefer mature couple. No pets. Call 531-9528 after 5 p.m.  
(61-62)

#### FOR SALE

6410 and 6412 Varian Ave. Price is reasonable.  
Call 486-0172  
(61-63)

#### INDIAN HILLS

##### EUCLID

Beat the bank. 12 1/4% assumable, variable mortgage. Beautiful 5 bedroom home in ideal Euclid location. New carpeting. Custom drapes. Recreation room and finished basement, and more. A must to see. In the 60's. Call JoAnn Kaifesh at 951-0480.  
(X)

#### V NAJEM

Euclid Benton Village Condo. z vsemi gospodinjstskimi stroji in priključeno garažo za 1 avto.  
692-0678 po 5. pop.  
(61-63)

#### For Rent

Office space available at Beachland Medical Bldg. E. 200 St. & Lake Shore Blvd.  
**John Lokar**  
731-5515 after 4 p.m.  
(60-71)

#### COOK FOR BROILER

Experienced, on daily specials. Good salary. No Sundays or Holidays. Call 391-6293 or 431-6224.  
(59-62)

#### Premožen Posestnik

Išče ženo izpod 40 let (samsko, vdovo, ali ločenko brez ali z 1 do 2 otrok) za življenjsko družico. Sporazumna poroka zaželjena. Slika, naslov s telefonsko številko je poslati na P.O. Box 443, Tyler, Texas 75710.  
(60-62)

#### FOR RENT

5 room suite, up. Garage. Annual Lease. Near former Euclid Beach Park. Call 871-7518 after 6 p.m.  
(X)

#### For Rent

Medical Office available at Beachland Medical Bldg. E. 200 and Lake Shore Blvd.  
Call Johnny Lokar 731-5515 after 4 p.m.  
(60-71)

#### Euclid by Owner

Alum. sided. 3 bedrooms. Woodburning fireplace. Screened porch. Walk out basement. Attached garage. Lovely wooded lot. Move-in condition. \$67,900. Principals only. Call 486-2715.  
(60-62)

(To be continued)